

USER MANUAL

Laundry basket - 3 compartments on a folding frame

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kosz na pranie - 3 komorowy na stelażu składany

BETRIEBSANLEITUNG

Wäschekorb - 3 Fächer auf einem Klapprahmen

NÁVOD K OBSLUZE

Koš na prádlo - 3 přihrádky na skládacím rámu

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Panier à linge - 3 compartiments sur châssis rabattable

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Cesto de ropa - 3 compartimentos en un marco plegable

ISTRUZIONI OPERATIVE

Portabiancheria - 3 scomparti su telaio pieghevole

MANUAL DE UTILIZAR

Coş de rufe - 3 compartimente pe un cadru pliabil

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Szennyeskosár - 3 rekesz egy összecsatolható kereten

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Kôš na bielizeň - 3 priehradky na skladacom ráme

KASUTUSJUHEND

Pesukorv - kokkupandaval raamil 3 sektsiooni

VARTOTOJO VADOVAS

Skalbinių krepšelis - 3 skyriai ant sulankstomo rėmo

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Veļas grozs - 3 nodalījumi uz salokāma rāmja

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Кошик для білизни - 3 відділення на складній рамі

M: 00012257

Importer / Importer / Einführer / Dovoze / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovoza /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Імпортёр

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- waterproof: yes;
- foldable: yes;
- outer material: cotton fabric;
- inner material: waterproof PE;
- dimensions (width / height / depth): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- weight: 0.65 kg;
- weight in the package: 0.85 kg.

CHARACTERISTIC:

Thanks to such a modern solution, you can segregate your laundry at an early stage, but that is not all, segregation can also be done by other household members, it is enough to instruct them accordingly. Inside, the basket is covered with a waterproof material, which makes it possible to store wet clothes in it, without the risk of getting the outside of the material dirty. It is also a great organizer, e.g. for toys, books, laundry and many other products. Its classic and modern style in white and gray colors will make it fit into any interior.

PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- wodoodporny: tak;
- składany: tak;
- materiał zewnętrzny: tkanina bawełniana;
- materiał wewnętrzny: wodoodporny PE;
- wymiary (szer/wys/gł): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- waga: 0,65kg;
- waga w opakowaniu: 0,85kg.

CHARAKTERYSTYKA:

Dzięki takiemu nowoczesnemu rozwiązaniu, możesz segregować pranie już na wstępnym etapie, ale to nie wszystko segregacją mogą również zająć się inni domownicy, wystarczy odpowiednio ich poinstruować. Wewnątrz kosz pokryty jest wodoodpornym materiałem, który sprawia, że możemy w nim przechowywać wilgotne ubranka, bez ryzyka ubrudzenia zewnętrznej strony materiału. To również świetny organizator np. na zabawki, książeczki, pranie i wiele innych produktów. Jego klasyczny, a zarazem nowoczesny styl w biało-szarych kolorach sprawi, że wpasuje się w każde wnętrze.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- wasserdicht: ja;
- faltbar: ja;
- Außenmaterial: Baumwollgewebe;
- Innenmaterial: wasserdichtes PE;
- Abmessungen (Breite / Höhe / Tiefe): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- Gewicht: 0,65 kg;
- Gewicht im Paket: 0,85 kg.

CHARAKTERISTISCH:

Dank dieser modernen Lösung können Sie Ihre Wäsche frühzeitig sortieren, aber das ist noch nicht alles, die Trennung kann auch von anderen Haushaltsmitgliedern vorgenommen werden, weisen Sie diese einfach entsprechend an. Im Inneren ist der Korb mit einem wasserdichten Material überzogen, das es ermöglicht, nasse Kleidung darin zu verstauen, ohne dass die Gefahr besteht, dass das Material außen verschmutzt wird. Es ist auch ein toller Organizer, z.B. für Spielzeug, Bücher, Wäsche und viele andere Produkte. Sein klassischer und moderner Stil in Weiß- und Grautönen passt in jedes Interieur.

CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- vodotěsný: ano;
- skládací: ano;
- vnější materiál: bavlněná tkanina;
- vnitřní materiál: voděodolný PE;
- rozměry (šířka / výška / hloubka): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- hmotnost: 0,65 kg;
- hmotnost v balení: 0,85 kg.

CHARAKTERISTICKÝ:

Díky tomuto modernímu řešení můžete prádlo třídit již v rané fázi, ale to není vše, segregaci zvládnou i ostatní členové domácnosti, stačí je podle toho poučit. Uvnitř je koš potažen nepromokavým materiálem, díky kterému je možné do něj uložit mokré oblečení, aniž by hrozilo zašpinění vnější strany materiálu. Je to také skvělý organizér, například na hračky, knihy, prádlo a mnoho dalších produktů. Díky svému klasickému a modernímu stylu v bílé a šedé barvě zapadne do každého interiéru.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- étanche : oui ;
- pliable : oui ;
- matériau extérieur : tissu en coton ;
- matériau intérieur : PE imperméable ;
- dimensions (largeur / hauteur / profondeur) : 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- poids : 0,65 kg ;
- poids dans l'emballage : 0,85 kg.

CARACTÉRISTIQUE:

Grâce à cette solution moderne, vous pouvez trier votre linge à un stade précoce, mais ce n'est pas tout, la ségrégation peut également être effectuée par d'autres membres du ménage, il suffit de les instruire en conséquence. A l'intérieur, le panier est recouvert d'une matière imperméable, ce qui permet d'y ranger des vêtements mouillés, sans risque de salir l'extérieur de la matière. C'est également un excellent organisateur, par exemple pour les jouets, les livres, la lessive et de nombreux autres produits. Son style classique et moderne aux coloris blanc et gris lui permettra de s'intégrer dans n'importe quel intérieur.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- resistente al agua: sí;
- plegable: sí;
- material exterior: tejido de algodón;
- material interior: PE impermeable;
- dimensiones (ancho / alto / fondo): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- peso: 0,65 kg;
- peso en el paquete: 0,85 kg.

CARACTERÍSTICA:

Gracias a esta solución moderna, puede clasificar su ropa en una etapa temprana, pero eso no es todo, la segregación también puede ser realizada por otros miembros del hogar, solo déles instrucciones en consecuencia. En el interior, la canasta está cubierta con un material impermeable, lo que permite guardar la ropa mojada en ella, sin riesgo de ensuciar el exterior del material. También es un gran organizador, por ejemplo, para juguetes, libros, lavandería y muchos otros productos. Su estilo clásico y moderno en colores blanco y gris hará que encaje en cualquier interior.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- impermeabile: sì;
- pieghevole: sì;
- materiale esterno: tessuto di cotone;
- materiale interno: PE impermeabile;
- dimensioni (larghezza/altezza/profondità): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- peso: 0,65 kg;
- peso nella confezione: 0,85 kg.

CARATTERISTICA:

Grazie a questa moderna soluzione, puoi ordinare la tua biancheria in una fase iniziale, ma non è tutto, la segregazione può essere fatta anche da altri membri della famiglia, basta istruirli di conseguenza. All'interno, il cesto è rivestito con un materiale impermeabile, che permette di riporre gli indumenti bagnati al suo interno, senza il rischio di sporcare l'esterno del materiale. È anche un ottimo organizzatore, ad esempio per giocattoli, libri, bucato e molti altri prodotti. Il suo stile classico e moderno nei colori bianco e grigio lo renderà adatto a qualsiasi interno.

RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- impermeabil: da;
- pliabil: da;
- material exterior: stofa de bumbac;
- material interior: PE impermeabil;
- dimensiuni (latime / inaltime / adancime): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- greutate: 0,65 kg;
- greutate în pachet: 0,85 kg.

CARACTERISTICĂ:

Datorită acestei soluții moderne, vă puteți sorta rufe într-un stadiu incipient, dar asta nu este tot, segregarea poate fi făcută și de alți membri ai gospodăriei, doar instruiți-i în consecință. În interior, coșul este acoperit cu un material impermeabil, ceea ce face posibilă depozitarea hainelor umede în el, fără riscul de a murdări exteriorul materialului. Este, de asemenea, un excelent organizator, de exemplu pentru jucării, cărți, rufe și multe alte produse. Stilul său clasic și modern în culorile alb și gri îl va face să se potrivească în orice interior.

HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- vízálló: igen;
- összecsatolható: igen;
- külső anyag: pamutszövet;
- belső anyag: vízálló PE;
- méretek (szélesség / magasság / mélység): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- súly: 0,65 kg;
- súly a csomagban: 0,85 kg.

JELLEGZETES:

Ennek a modern megoldásnak köszönhetően már korai szakaszban szétválogathatja a szennyesét, de ez még nem minden, a szegregációt a háztartás többi tagja is elvégezheti, csak utasítsa őket ennek megfelelően. Belül a kosár vízálló anyaggal van bevonva, amely lehetővé teszi a nedves ruhák tárolását, anélkül, hogy az anyag külső része elszennyeződne. Remek rendszerező is, például játékok, könyvek, mosoda és sok más termék számára. Klasszikus és modern stílusa fehér és szürke színekben bármilyen belső térbe illeszkedik.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- vodotesný: áno;
- skladacie: áno;
- vonkajší materiál: bavlnená tkanina;
- vnútorný materiál: vodeodolný PE;
- rozmery (šírka / výška / hĺbka): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- hmotnosť: 0,65 kg;
- hmotnosť v balení: 0,85 kg.

CHARAKTERISTIKA:

Vďaka tomuto modernému riešeniu môžete bielizeň triediť už v ranom štádiu, no to nie je všetko, segregáciu zvládnu aj ostatní členovia domácnosti, stačí ich podľa toho poučiť. Vo vnútri je kôš pokrytý nepremokavým materiálom, čo umožňuje skladovať v ňom mokré oblečenie bez rizika zašpinenia vonkajšej strany materiálu. Je tiež skvelým organizérom, napríklad na hračky, knihy, bielizeň a mnoho ďalších produktov. Vďaka svojmu klasickému a modernému štýlu v bielej a šedej farbe sa hodí do každého interiéru.

ET

**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- veekindel: jah;
- kokkupandav: jah;
- välimaterjal: puuvillane riie;
- sisematerjal: veekindel PE;
- mõõdud (laius / kõrgus / sügavus): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- kaal: 0,65 kg;
- kaal pakendis: 0,85 kg.

KARAKTERISTIK:

Tänu sellele kaasaegsele lahendusele saate oma pesu varakult sorteerida, kuid see pole veel kõik, segregatsiooni võivad teha ka teised leibkonnaliikmed, lihtsalt juhendage neid vastavalt. Seest on korv kaetud veekindla materjaliga, mis võimaldab selles hoida märgasid riideid, ilma et oleks oht materjali väljast määrduda. See on ka suurepärane organiseerija nt mänguasjade, raamatute, pesu ja paljude muude toodete jaoks. Selle klassikaline ja kaasaegne stiil valgetes ja hallides toonides sobib igasse interjööri.

LT

**Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.**

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- atsparus vandeniui: taip;
- sulankstomas: taip;
- išorinė medžiaga: medvilninis audinys;
- vidinė medžiaga: vandeniui atsparus PE;
- matmenys (plotis / aukštis / gylis): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- svoris: 0,65 kg;
- svoris pakuotėje: 0,85 kg.

CHARAKTERISTIKA:

Šio modernaus sprendimo dėka skalbinius galite rūšiuoti ankstyvoje stadijoje, tačiau tai dar ne viskas, atskyrimą gali atlikti ir kiti namų ūkio nariai, tereikia atitinkamai juos nurodyti. Viduje krepšelis padengtas vandeniui atsparia medžiaga, todėl jame galima laikyti šlapius drabužius, nerizikuojant sutepti medžiagos išorę. Tai taip pat puikus organizatorius, pvz., žaislams, knygoms, skalbiniams ir daugeliui kitų gaminių. Klasikinis ir modernus baltos ir pilkos spalvos stilius leis pritaikyti bet kokiam interjerui.

LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- ūdensizturīgs: jā;
- salokāms: jā;
- ārējais materiāls: kokvilnas audums;
- iekšējais materiāls: ūdensizturīgs PE;
- izmēri (platums / augstums / dziļums): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- svars: 0,65 kg;
- svars iepakojumā: 0,85 kg.

RAKSTUROJUMS:

Pateicoties šim modernajam risinājumam, jūs varat šķirot veļu jau agrīnā stadijā, taču tas vēl nav viss, segregāciju var veikt arī citi mājāsaimniecības locekļi, tikai dodiet viņiem atbilstošu norādījumu. Iekšpusē grozs ir pārklāts ar ūdensizturīgu materiālu, kas ļauj tajā uzglabāt slapjas drēbes, neriskējot nosmērēt materiāla ārpusi. Tas ir arī lielisks organizators, piemēram, rotaļlietām, grāmatām, veļas mazgāšanai un daudziem citiem produktiem. Tā klasiskais un modernais stils baltā un pelēkā krāsā iederēsies jebkurā interjerā.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- водонепроникний: є;
- складаний: є;
- зовнішній матеріал: бавовняна тканина;
- внутрішній матеріал: водонепроникний поліетилен;
- розміри (ширина / висота / глибина): 36.5 x 58 x 64.5 cm;
- вага: 0,65 кг;
- вага в упаковці: 0,85 кг.

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Завдяки цьому сучасному рішення ви можете сортувати свою білизну на ранній стадії, але це ще не все, розділяти можуть і інші члени сім'ї, просто проінструктуйте їх відповідно. Всередині кошик покритий водонепроникним матеріалом, що дає можливість зберігати в ньому мокрий одяг, не ризикуючи забруднити матеріал зовні. Це також чудовий організатор, наприклад, для іграшок, книг, білизни та багатьох інших товарів. Його класичний і сучасний стиль в білому і сірому кольорах дозволить вписатися в будь-який інтер'єр.